



IUSD의 신입생들을 위하여 – K-12 학년  
2011/2012  
등록 과정과 영어 언어 능숙 심사

IUSD의 등록과정에는 IUSD 온라인 자료 입력 과정 <http://www.iusd.org/enrollment/HowToEnroll.html> 을 사용한 신입생들의 예비등록도 IUSD 등록 과정에 포함되어있습니다.

학부모와 학생들은 제시된 시간 동안에 배정된 근처 학교 또는 원 스태프 등록 (밑에있는 날짜와 시간) 에 가서 꼭 등록 과정을 끝내야 합니다.

초기 등록때 학부모님께서 제공하신 가정 언어 조사 정보는 영어 언어 능숙 심사가 필요한지를 결정할때 사용됩니다. 캘리포니아 영어 언어 발달 시험(CELDT)을 사용하여 초기 심사가 필요한 합법적인 이유는 모든 학생은 동일하고 적절한 교육을 받을 권리가 있으나 영어 언어 한계로 (미확인 과/또는 말이되지 않은) 그 권리를 받는데 지장이 될수있습니다. 학부모님께서서는 연방 정부와 주에서 요구하는 것이기 때문에 이 심사를 하지 않을수 없습니다.

학생이 캘리포니아 있는 다른 공립학교에서 IUSD 로 옮길경우 등록하실때 예전 교육구에서 받은 CELDT 결과 사본을 제출하셔야 합니다. 이것은 IUSD 가 학생의 학업과 언어 배경에 대해 정확하고 완벽한 기록을 유지할뿐만아니라 2 번째에는 초기심사를 할 필요가 없기 때문입니다.

이전의 CELDT 결과 사본이 없을 경우 심사가 예약이 됩니다. 이 심사과정의 결과로 IUSD 직원들이 영어 언어 발달 도움 필요에 대한 정보가 제공되기 때문에 학생은 첫등교일 전에 심사할것을 선호합니다. 가능한 날짜와 시간을 첨부된 스케줄을 참고하시길 바랍니다. 심사 결과는 공유가 될것이고 심사뒤에 등록에 끝내기 위해 필요한 서류를 드릴것입니다.

협력해주셔서 감사합니다.

Lisa Mennes  
Coordinator  
Language Minority Programs  
[lmennes@iusd.org](mailto:lmennes@iusd.org)

<p><b>One Stop Summer Enrollment:</b> Rancho San Joaquin Middle School 4861 Michelson Drive Irvine, CA 92612</p>	<p>July 25– August 4, 2011 Monday – Thursday 8:30 am – 12:00 pm</p>
<p><b>English-Language Proficiency Screening:</b> Language Minority Programs By Appointment Only (949) 936-8500</p>	<p>Kindergarten &amp; Year-Round Students 8:15 a.m. – 12:00 p.m. July 5 – July 29, 2011 All Students 8:15 a.m.– 12:00 p.m. Aug. 1–Sept, 2011</p>